

HOW TO PREPARE FOR THE MICHIGAN TEST BATTERY

如何准备
宓山执安考试

[美] 帕美拉·J·夏普 编著

上海翻译出版公司

如何准备密执安考试

〔美〕 帕美拉·J·夏普 著

江锡祥 江伟强 编译

上海翻译出版公司

中華書局

Pamela J. Sharpe

HOW TO PREPARE FOR THE MICHIGAN TEST BATTERY

Barron's Educational Series, Inc. 1982

本书根据美国巴伦教育丛书出版公司 1982 年版编译

如何准备密执安考试

〔美〕帕美拉·J·夏普 著

江锡祥 江伟强 编译

上海翻译出版公司

（上海武定西路 1251 弄 20 号）

中華書局上海发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 9.25 字数 250,000

1986年9月第1版 1986年9月第1次印刷

印数 1—10,000

统一书号：7311·34 定价：2.10 元

编译者的话

近年来，随着我国社会主义四个现代化建设的发展，出国深造的人员日益增多，其中有国家派出的，也有自费的留学生和进修生。凡准备进入美国或加拿大等国大专院校和研究机构进修或工作的人员都必须先通过一项标准英语考试，以证明其英语水平。目前，人们对托福考试（TOEFL）比较熟悉，而对同等水平并具有同等效力的密执安考试（The Michigan Test Battery，即：密执安英语综合考试）则了解甚少。由于托福考试属定期举行，名额有限，而且难点和侧重点也与密执安考试有所不同，很多计划留学的人失去了机会。为满足赴美、加等国留学的人员和其他读者的需要，帮助大家了解密执安英语综合考试的形式和具体内容，并指导出国人员有效地进行复习迎考，以顺利通过这一考试，我们编译了这本《如何准备密执安考试》。

密执安考试是由美国密执安大学英语语言学院主办的一种标准考试，旨在考核非英语国家留学生或进修生的英语水平，校方在考虑进修人员专业水平的同时，即据此作出录取和分班定位的决定。

鉴于密执安考试和托福考试在美国和加拿大等国具有同等效力，我国有许多留学生在申请入学时都向有关校方呈报密执安考分作为自己英语水平的鉴定，而不用托福考分。同时，也有许多持有托福考分的留学生在到达美国大学之后，仍然需要再参加密执安考试。联合国所属的许多组织，如世界卫生组织、

世界人口基金会、世界儿童基金会等，在向中国提供各种培训基金时，都规定申请人必须通过密执安考试。

美国密执安考试中心已在一百多个国家和地区设了考点，其中包括我国上海、北京、广州、西安、长沙、重庆、昆明七个考点，专门负责考试事宜。

报考时，考生应先向本地区考点主考人索取报考表一份（见附录），并逐项填写。

考生按要求填好表格后，应附上金额为二十五美元的支票，一起寄往密执安大学英语语言学院（详址见附录二），并等待密执安大学的复函和准考证。

密执安大学的复函和准考证（见附录二）。

考生收到复函和准考证后，即随身携带两张本人照片和证件去考点与主考人商定考试日期。密执安英语综合考试没有固定日期，准考证有效期为六个月。

密执安英语综合考试与托福考试相比，在形式和内容上，都有相似与相异之处；对其难度的衡量和理解，也因考生的具体情况而异。但是，无论是托福、密执安考试，还是我国教育部制定的出国人员英语水平测试（EPT）都分听力理解、阅读能力及书面表达能力等三大部分，试题解答形式也大都是多项选择法。

本书根据美国巴伦教育丛书出版公司 HOW TO PREPARE FOR THE MICHIGAN TEST BATTERY 一书编译而成。考虑到我国读者的实际需要，我们将书中重点讲解部分编译成汉语，并附上全部模拟试题，供读者使用。书中除了介绍密执安英语综合考试的概况外，共有三套模拟试题及其答案和分析。因此本书在原著的基础上既有所取舍，又自成系统。此外本书还有专门指导读者从事复习迎考的系统步骤；针对试题中三个

不同部分的内容，开出一系列理论及实践书籍的书目。它不但可为应考密执安英语综合考试的读者使用，而且对准备参加托福考试或其他类型考试的读者也颇有裨益。

本书在编译过程中，承上海社会科学院潘庆舲同志给予编译者以热忱的指教；又承正在上海外国语学院任教的美籍教师卡萨琳·福莉和乔白飞为本书的三套模拟试题的听力理解部分灌制了录音；此外，还承蒙许多朋友给予大力的支持和帮助，谨在此表示衷心的感谢。

编译者
于上海外国语学院
一九八六年三月

目 录

一、绪论	1
(一)作者的几点建议	1
(二)致教师	2
(三)致考生	3
(四)如何使用本书	3
二、有关密执安考试的问题及解答	5
三、密执安听力模拟测试	14
(一)听力测试说明	14
(二)模拟题例	15
(三)模拟答卷	16
(四)选择项(模拟测试一、二、三)	22
(五)模拟测试标准答案及分析	35
I. 模拟测试一	35
II. 模拟测试二	43
III. 模拟测试三	52
(六)继续训练听力——三步骤	60
I. 第一步：提高阅读能力	60
II. 第二步：就特定结构进行听力训练	61
III. 第三步：将知识与技巧应用于考试中	70
四、密执安语言熟巧测试	76
(一)熟巧测试说明	76
(二)模拟答卷	78
(三)模拟题例及选择项	93
I. 模拟测试一	93

1. 第一部分——语法	93
2. 第二部分——词汇	106
3. 第三部分——阅读理解	117
I. 模拟测试二	130
1. 第一部分——语法	130
2. 第二部分——词汇	141
3. 第三部分——阅读理解	151
II. 模拟测试三	161
1. 第一部分——语法	161
2. 第二部分——词汇	172
3. 第三部分——阅读理解	183
(四)模拟测试标准答案及分析	191
I. 模拟测试一	191
II. 模拟测试二	204
III. 模拟测试三	217
(五)继续学习语法、词汇及阅读——三步骤	228
I. 第一步：提高阅读能力	228
II. 第二步：多做特定结构的练习	229
III. 第三步：将知识与技巧应用于考试中	235
五、密执安写作测试	245
(一)写作测试说明	245
(二)作文评分标准	246
I. 层次结构	246
II. 准确表达	247
(三)作文范文	248
(四)模拟测试	249
I. 测试一	249
II. 测试二	250
III. 测试三	251

(五)继续学习写作技巧——三步骤	252
I. 第一步：提高阅读能力	252
II. 第二步：用模拟试题的命题多练笔	252
III. 第三步：将知识与技巧应用于考试中	253
附 录	
一、密执安听力模拟测试文字材料.....	255
I. 模拟测试一	255
II. 模拟测试二	260
III. 模拟测试三	264
二、密执安考试报考方法.....	270
I. 报名信	270
II. 正式密执安考试报名表	272
III. 正式密执安考试准考证	274
IV. 中国上海考点报名表	279
三、复习参考书目.....	283
I. 听力练习参考书目	283
II. 结构及词汇参考书目	284
III. 阅读理解参考书目	284
IV. 作文参考书目	285

一、绪 论

(一) 作者的几点建议

作为托莱多大学美国语言学院的院长，作者曾向许多外国学生提供过咨询。现就如何准备密执安考试的问题向读者提几点建议。

首先，要作出一个客观的决定，也就是说，要根据事实作出决定。应该在最有把握取得高分的情况下参加密执安考试。如果才学了几个星期的英语，最好等学了更多的英语后再去参加考试。也许，有的人在美国已经生活了相当长的一段时间，但是，如果没有正规上过英语课，就应该等到复习完毕之后再去应考。考生应该估计一下自己的英语阅读和写作能力是否都够强。要想通过密执安考试，而且日后在美国大专院校里的学习中也取得成功，这两种技能都是必不可少的。

假如考生难以断定自己是否有能力去参加密执安考试，不妨去找一位熟悉的老师，请他如实评估自己的英语水平，以帮助决定现在是否应该参加考试。掌握一门语言决非一朝一日之功。所以，对自己一定要努力做到自爱、耐心、真话、现实。

其次，要善于使用这本书。不要硬背书中的试题。正式考试时的试题和本书中的试题虽然形式相似，但内容不会一样。所以，考生的任务应该是把学到的知识应用于试卷上。不要急于做完这些模拟试题。对答案时一定要好好琢磨其中的道理，问问自己：我是否又犯了同样类型的错误？这个答案为什么是

正确的？如果可能的话，最好每天花一点时间这样做，并坚持数月。这与集中几天进行突击相比要有益得多。

做模拟试题时，务必使用书中的试卷并按规定时间完成，使自己逐渐适应正式考试时的情景。

假如能按每项测验后所附的“继续学习的建议”进行练习，收获将会更大。

最后，奉劝考生们不要抱侥幸心理。愿考生在参加密执安考试时都能交上好运。但是，决不能单靠运气，而应该依靠自己，由自己决定怎样安排时间。考生如果确实在学习上花了功夫，那么在参加密执安英语综合考试时，就应该是充满信心的。只要自己胸有成竹，在考场里一定会成为一个幸运儿。

第二部分：如何准备密执安考试

(二) 致教师

以英语为第二语言教学的英语教师面临最棘手的问题之一是：向学生表明诸如密执安考试之类的标准考试与平时教材和课堂活动两者之间的关系。在大多数情况下，即使是成绩良好的学生，也只能根据他们新学到的词汇在标准考试中出现多少来衡量一节课的作用。

巴伦公司的《如何准备密执安考试》一书除了向读者提供练习外，还有启发和鼓励的作用。它既可用作一门语言复习课程的基础教材，也可用作听力、语法、阅读和写作课的辅导材料，还可被推荐为自学教材。

“作者的几点建议”将能帮助考生在准备密执安考试时作出明确的决定。这节短文也可以用作课堂讨论的材料。书中“继续训练听力”，“继续学习语法、词汇及阅读”和“继续学习写作技巧”各节，都是用来表明课堂活动与正式考试之间的重要关系。

(三) 致考生

密执安考试对考生来说十分重要。美国很多大专院校都以此作为插班和录取的标准。

许多外国学生没有能通过密执安考试，其原因就是他们事先缺乏准备。有些学生英语还没学好就过早地参加这种考试。还有一些学生，虽然英语是学得够多的了，却没有针对考试进行学习。

如果还没有学好英语，就想凭借本书顺利地通过密执安考试，那是不可能的。但如果已学习了足够的英语，就可以为考试作准备。

本书将从三个方面来帮助考生：

- ① 帮助了解密执安考试，使考生了解试题的要求和类型。
- ② 帮助考生进行实践练习。考生将进行三次模拟考试，每次均就密执安考试的听力、语言熟巧和写作三个部分进行测试。
- ③ 帮助考生了解如何准备密执安考试。考生会获得许多有关怎样继续学习和复习的建议，有些建议能指导考生利用其他一些英语书籍来进行考前准备，也有一些建议告诉考生如何利用英语课外作业和自己的娱乐活动来帮助学习。

(四) 如何使用本书

本书使用十分方便。

1. 阅读“有关考试的一些问题及解答”。
2. 答第一组模拟试卷：

- (1) 听力模拟试卷一
 - (2) 语言熟巧模拟试卷一
 - (3) 写作模拟试卷一
- 答卷完毕即可查阅标准答案及注释。
3. 答第二组模拟试卷：
- (1) 听力模拟试卷二
 - (2) 语言熟巧模拟试卷二
 - (3) 写作模拟试卷二
- 答卷完毕即可查阅标准答案及注释。
4. 答第三组模拟试卷：
- (1) 听力模拟试卷三
 - (2) 语言熟巧模拟试卷三
 - (3) 写作模拟试卷三
- 答卷完毕即可查阅标准答案及注释。
5. 认真学习“继续训练听力”、“继续学习语法、词汇及阅读”和“继续学习写作技巧”，并做附加作业。

二、有关密执安考试的问题及解答

许多外国学生在复习迎考时常提出以下一系列问题。为了帮助读者，现解答如下。

1. 什么叫综合考试？

综合考试是指一种多项目的考试。例如，密执安考试通常就有三个测验项目，即：密执安听力测试、密执安英语熟巧测试和密执安写作测试。

2. 密执安考试的目的是什么？

密执安考试是一种标准考试，即能被全美国和其他一些国家的许多大专院校所承认和接受的一种考试。

该考试可以用来测试学生的英语水平，帮助插班和衡量进步程度。作为水平测试时，考生的所得分数会有助于顾问或招生负责人决定他是否具有足够的英语水平入校学习，是否还需要课外补习英语。用作安排班级时，考生的顾问或教师可据以选择最适合他学习的班级。用作衡量进步程度时，考分能帮助教师和考生本人了解前一次考试以来自己取得了多少进步。它可以帮助教师对考生下一阶段的课程安排最合适的内容。

3. 密执安考试考核哪些语言技巧？

考核下列语言技巧：

听力测试——考核听力。

语言熟巧测试——考核语法、词汇和阅读理解能力。

写作测试——考核写作能力。

这些语言技巧是考生入校学习所必须具备的。

4. 什么叫正式密执安考试？

正式密执安考试是由密执安大学负责阅卷评分。

读者可以在密执安大学，或者其他经密执安大学认可的学校参加正式密执安考试。如果在其他学校参加了正式考试，该校主考人必须将考卷送交密执安大学阅卷评分。

正式考试的试卷是以英文字母表的后一半字母编号的。如 M、N 等。

5. 如何报考正式密执安考试？

要报考正式密执安考试，考生的学校必须致函密执安大学为他提出请求。地址见附录二。

6. 什么叫非正式密执安考试？

非正式密执安考试不在密执安大学阅卷评分。考生的教师或顾问可能在考生应考的学校里评分。

非正式密执安考试试卷是以英语字母表前一半字母编号的，如 A、B、C、D、E、F、G、H 等。

7. 如何报考非正式密执安考试？

每所学校各有其报考规则。考生所申请入学的学校里有外国学生顾问，他是提供信息的最好人选。

8. 密执安英语综合考试的报名费是多少？

报名费是二十五美元，或与之相当的当地货币，考试前交给主考人。

9. 是否可以在考试的当天报名？

正式密执安考试是不允许当天报名的。但有些学校在特殊情况下允许当天报名参加非正式密执安考试。

此外，考生还必须按一定格式写一封信(见附录二)。

密执安大学考试中心在收到考生及其所在学校的来信后，会将考点主考人的姓名和地址通知考生。然后，考生必须与该主考人联系，准备参加考试。

10. 进入考场应随身携带什么?

应带上护照和三支有橡皮头的二号铅笔(相当于HB铅笔——编译者)。最好戴手表。但书籍、词典、录音机、笔记本等一律不得携带入场。

11. 考场里应该坐在哪儿?

如果允许自选座位，考生一定要先知道考听力用的录音机扬声器在什么方位。因为即使录音机放在考场的前方，录音机扬声器仍有可能装在考场的后面。应该选择一个靠近扬声器的座位，但不要坐在扬声器的正前方。假如考场内不用录音机，就应该坐在考场的中央，不要坐在旁边；主考人很可能站在屋子中央的正前方，这样，就能最清晰地听到他的声音。

假如不允许自选座位，也不必着急。主考人有责任保证每个考生都能听见。如果听不清楚，可以请主考人调整录音机音量，或者请他把话说得响一点。

12. 迟到怎么办?

密执安考试通常准时开始，迟到的考生不许入场。考生一旦迟到，考场的门可能已经锁上。遇到这种情况，可以前往或打电话到考试办公室询问该怎么办。

13. 密执安考试的时间是多少?

见考试时间表。

第一部分 (25分钟)	听力测试	90道题
第二部分 (75分钟)	语言熟巧测试	100道题
第三部分 (30分钟)	写作测试	1页

总计时间 130 分钟

实际时间将根据主考人完成考前安排和开考所需时间而

定。

考试形式和时间有可能变动。

14. 怎样答题?

先阅读试卷上供选择的答案，然后在答卷相应的地方标出所选答案。

15. 如何在答卷上作标记?

本书附有密执安英语综合考试中每个项目的模拟试题。可以按照例题标记的方法标出答案。

由于在另一张纸上标出答案会占用较长的考试时间，所以读者每次做本书中有时间要求的模拟试题时，务必使用书中的答卷，以求适应正式考试的情景。

监考前，主考人会就如何在答卷上作标记进行解释，并提醒考生务必将规定的空白完全涂黑。

16. 可否擦掉已选择的答案?

可以。但一定要擦得仔细、干净，因为哪怕是很淡的铅笔痕迹，也可能造成计分错误。

17. 如果答题没有把握，可否猜测?

可以。答错了并不倒扣分数。分数仅仅根据正确答案的多少而定。

每一道题只能选择一个答案。不要在答卷上留下空题不做。

18. 怎样猜测?

首先排除能认出的错误答案，然后再选择敢于肯定的那个答案。

如果对某门试题一无所知，可以在 A,B,C,D 四个字母中任选一个，并在整个考试中始终用这个字母来“猜”答案。

始终使用同一个字母猜答的命中率可达 25%。这个百分比通常要比随意瞎猜的高。